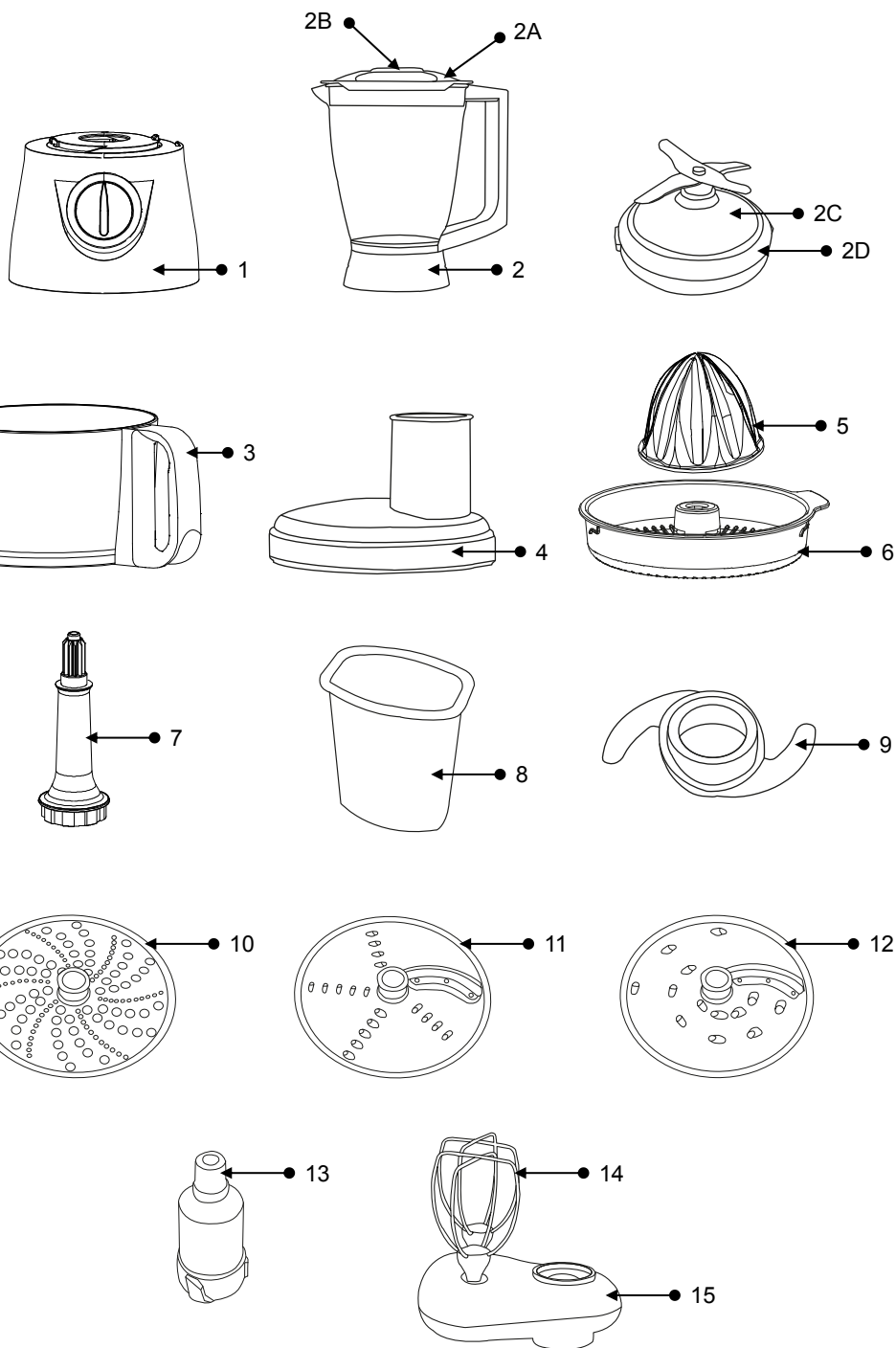




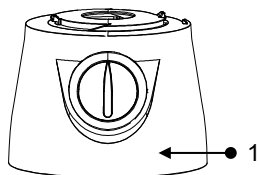
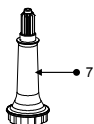
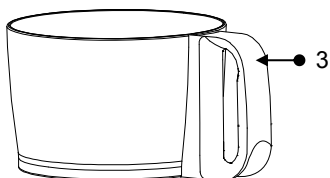
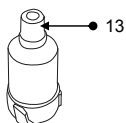
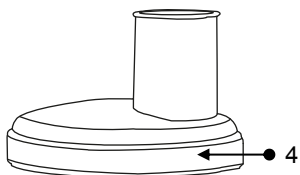
Gebruiksaanwijzing	NL
Instructions	EN
Mode d'emploi	FR
Gebrauchsanleitung	DE
Instrucciones de uso	ES



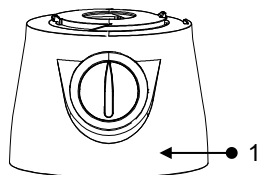
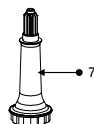
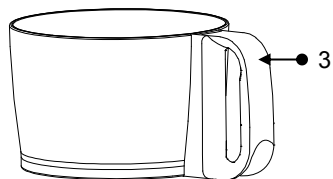
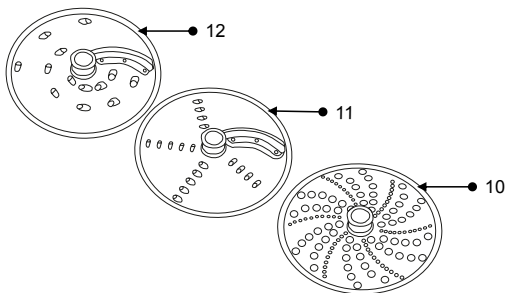
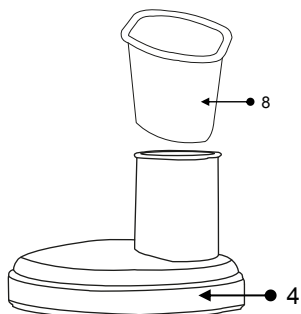
22.3009.00.00 Classic Food Processor Set



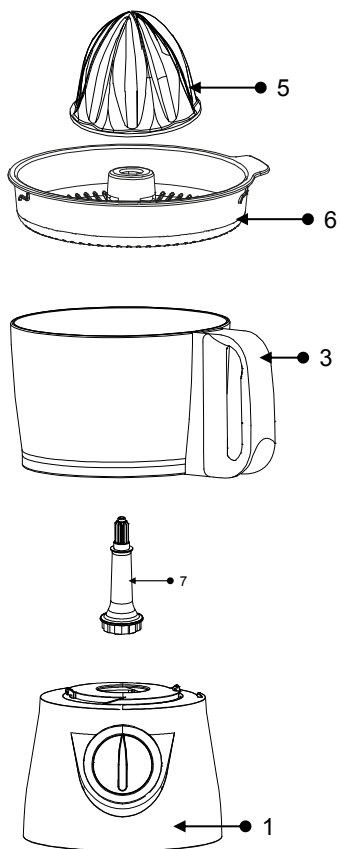
HAK
CHOPPING
HACHOIR
HACK
PICAR



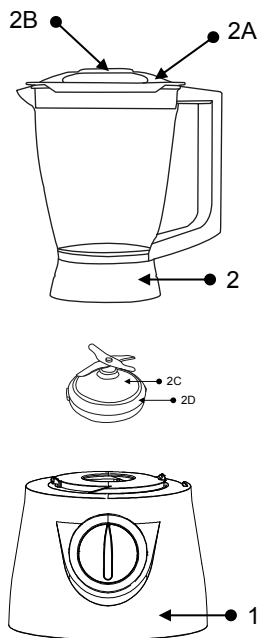
SNIJSCHIJF
CUTTING DISC
ÉMINÇAGE
SCHNEIDMESSER
CORTAR



JUICER
JUICER
PRESSE-FRUITES
SAFTPRESS
EXPRIMIDOR



BLENDER
BLENDER
BLENDER
MIXER
BATIDORA





Gebruiksaanwijzing	NL	6
Bourgini service en garantie	NL	9
Instructions	EN	10
Bourgini service and warranty	EN	13
Mode d'emploi	FR	14
Service après-vente et garantie Bourgini	FR	16
Gebrauchsanleitung	DE	18
Bourgini kundenservice und garantie	DE	21
Instrucciones de uso	ES	22
Servicio postventa y garantía de Bourgini	ES	25

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- ★ Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door. Bewaar de gebruiksaanwijzing.
 - ★ Het apparaat kan worden gebruikt, gereinigd en onderhouden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd altijd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
 - ★ Het apparaat kan worden gebruikt door personen met een fysieke, zintuiglijke, mentale of motorische handicap en door personen zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier te gebruiken is en indien ze de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
 - Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
 - Gebruik het apparaat en de toebehoren uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat en de toebehoren niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
 - Gebruik het apparaat niet als een onderdeel, toebehoren, netsnoer of stekker beschadigd of defect is. Laat een beschadigd of defect onderdeel, toebehoren, netsnoer of stekker door de leverancier of een erkend servicecentrum vervangen.
 - Gebruik het apparaat niet in de buurt van voorzieningen die water bevatten zoals badkuipen, douches en wastafels.
 - Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Als dit toch gebeurt, haal dan zo snel mogelijk de stekker uit het stopcontact. Verwijder het apparaat nooit uit water of andere vloeistoffen, voordat de stekker uit het stopcontact gehaald is. Een apparaat dat in water of andere vloeistoffen terecht is gekomen kunt u niet meer gebruiken.
 - Zorg dat er geen water in de aansluitpunten van het netsnoer en het verlengsnoer kan komen.
 - Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
 - Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
 - Sluit voor extra bescherming het apparaat aan op een groep die beveiligd is door een aardlekschakelaar met een nominale aanspreekstroom van maximaal 30 mA.
 - Bedien het apparaat niet door middel van een externe tijdschakelaar of een apart afstandsbedieningssysteem.
 - Wikkel het netsnoer en een eventueel verlengsnoer altijd volledig af. Zorg dat het netsnoer en een eventueel verlengsnoer niet over de rand van een werkblad hangen, dat deze niet per ongeluk verstrengeld kunnen raken en dat niemand er over kan struikelen.
 - Trek niet aan netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
 - Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet in gebruik is.
 - Gebruik het apparaat niet buitenshuis. Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
 - Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vlammen.
 - Zorg dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.
 - Houdt de stekker van dit product goed schoon. Zorg dat de stekker niet verontreinigd raakt door voedsel of ingrediënten zoals olie, vet, deeg enz. Vervuiling van de stekker zou zelfs een elektrische schok kunnen geven. Hanteer de stekker dus

met schone handen en indien de stekker toch vies wordt, reinig deze dan grondig met een stuk keukenpapier. Gebruik geen vocht en haal eerst de stekker uit het stopcontact!

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat monteren of demonteren en voordat u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat gaat uitvoeren.
- Motor apparaten: pas op voor scherpe en/of bewegende delen. Houd uw handen tijdens gebruik, reiniging en onderhoud uit de buurt van de bewegende delen.
- Verwarmingsapparaten: wacht totdat het apparaat is afgekoeld voordat u de behuizing en de onderdelen van het apparaat aanraakt.

Wees extra voorzichtig tijdens reiniging en onderhoud.

ONDERDELEN

De food processor heeft de volgende onderdelen:

1. Basisunit
2. Blenderkan (1,75 L)
3. Kom (1,2 L)
4. Deksel
5. Citrusperskegel
6. Citruspersunit
7. Aandrijfas 1
8. Voedselpers
9. Roestvrijstalen hakmes
10. Snipperschijf
11. Plaksnijschijf (fijn)
12. Plaksnijschijf (grof)
13. Aandrijfas 2
14. Garde
15. Garde opzetstuk

AANVULLENDE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Niet-naleving ontheft de fabrikant van alle aansprakelijkheid.

Laat het apparaat nooit zonder inhoud draaien.

Plaats de accessoires nooit in de oven of magnetron.

Als het apparaat niet wordt gebruikt, of tijdens het wisselen van onderdelen, trek dan ALTIJD de stekker uit het stopcontact.

Zorg ervoor dat er geen lang haar, sjaals, stropdassen, etc. boven de kom of de accessoires hangen wanneer het apparaat in werking is.

De messen zijn zeer scherp. Vermijd fysiek contact tijdens het legen en reinigen van het apparaat. U kunt ernstig letsel oplopen. U moet het mes (9, 10, 11, 12) uit de aandrijfas verwijderen voordat u de kom leegt.

Raak de bewegende onderdelen nooit aan. Wacht tot het apparaat volledig tot stilstand is gekomen alvorens de accessoires te verwijderen.

Vul de mengkom (2, 3) nooit met een kokende vloeistof.

Gebruik de mengkom (2, 3) nooit met enkel droge ingrediënten (hazelnoten, chocolade), want dan raakt het apparaat oververhit.

Gebruik altijd de voedselpers om het voedsel in de vulschacht te duwen. Steek nooit uw hand, vingers, vorken, lepels, messen of andere voorwerpen in de schacht.

Gebruik het apparaat nooit langer dan 1 minuut onafgebroken. Dit om oververhitting te voorkomen. Laat het apparaat enkele minuten afkoelen voordat u het weer gebruikt.

Gebruik de foodprocessor nooit in vochtige ruimten.

Gebruik de foodprocessor alleen wanneer de deksel op de kom bevestigd is.

Doe geen hete vloeistoffen in de blenderkan. Hete vloeistoffen veroorzaken stoom. De daarmee gepaard gaande druk kan er voor zorgen dat het deksel losschiet. Lauwe vloeistoffen kunnen wel in de blender, maar vul deze dan slechts tot de helft. Laat dus hete vloeistoffen eerst minimaal 5 minuten afkoelen. Houd gedurende het mixen het deksel aangedrukt met een doek.

INLEIDING

Deze foodprocessor heeft een krachtige motor en roestvrijstalen messen. Hiermee kunt u razendsnel voedsel bereiden. Met behulp van de verschillende accessoires kunt u een grote variëteit aan voedsel snijden, hakken, raspen, schaven of plakken snijden en persen. Het apparaat is voorzien van een elektrische aandrijving met twee snelheden en een pulse functie. De antislipvoetjes zorgen ervoor dat het apparaat tijdens gebruik altijd stabiel staat.

Met de blenderfunctie kunt u groenten en fruit pureren of overheerlijke shakes en sappen maken. De blenderkan heeft een afsluitbaar deksel. Tijdens het blenden kunt u via de vulopening in de deksel ingrediënten toevoegen zonder te morsen.

Daarnaast heeft de foodprocessor een citruspersfunctie. Hiermee kunt u citrusvruchten persen. Het vruchtvlees wordt opgevangen in de filtermand en het sap wordt gescheiden opgevangen in de kom.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie en het plastic van het apparaat.
- Maak het apparaat en de onderdelen schoon. Zie 'Onderhoud en Reinigen'.
- Plaats het apparaat op een vlak, stabiel oppervlak zodat het niet kan omvallen.
- Plaats de benodigde accessoires op het apparaat. Zie verderop voor de verschillende mogelijkheden.
- Verwijderen van de onderdelen gebeurt steeds in omgekeerde volgorde.



HAK FUNCTIE

1. Plaats aandrijfas 1 (7) op de basisunit (1).
2. Plaats de kom (3) op de basisunit (1) en draai 30 graden met de klok mee totdat deze vastklikt.
3. Plaats aandrijfas 2 (13) op de aandrijfas 1 (7).
4. Plaats mes (9) op de aandrijfas 2 (13).
LET OP: voorzichtig vastpakken alleen aan de kunststof delen, om letsel te voorkomen. De messen zijn zeer scherp.
5. Snijd de ingrediënten in stukken zodat deze goed onderin de kom passen. Plaats de ingrediënten in de kom (3).
6. Plaats de deksel (4) op de kom (3) en draai 30 graden met de klok mee totdat deze vastklikt.

Opmerkingen!

- Voor het kleinsnijden / hakken wordt geadviseerd de Pulse (P) functie kort te gebruiken ipv stand 1 of 2.

SNIJSCHIJF FUNCTIES

1. Plaats aandrijfas 1 (7) op de basisunit (1).
2. Plaats de kom (3) op de basisunit (1) en draai 30 graden met de klok mee totdat deze vastklikt.
3. Plaats mes (10, 11 of 12, met de gewenste snijfunctie aan de bovenkant) op de aandrijfas 1 (7).
LET OP: voorzichtig vastpakken alleen aan de kunststof delen, om letsel te voorkomen. De messen zijn zeer scherp.
4. Plaats de deksel (4) op de kom (3) en draai 30 graden klokgewijs totdat deze vastklikt.
5. Schakel het apparaat aan (stand: pulse, 1 of 2)
6. Plaats de ingrediënten in de schacht. Gebruik de voedselpers om de ingrediënten verder te duwen. Druk niet te hard.
LET OP: gebruik hiervoor ALTIJD de voedselpers, NOOIT uw vingers of andere voorwerpen.

Opmerkingen!

- Steek, om verwondingen of schade aan het apparaat te voorkomen, nooit een hand of ander voorwerp in de kom terwijl deze in gebruik is. Gebruik altijd de voedselpers.
- Indien de ingrediënten te groot zijn om door de schacht te drukken, snij ze dan eerst in kleinere stukken.

JUICER FUNCTIE

1. Plaats aandrijfas 1 (7) op de basisunit (1).
2. Plaats de kom (3) op de basisunit (1) en draai 30 graden met de klok mee totdat deze vastklikt.
3. Plaats citruspersunit (6) op de kom (3) en draai 30 graden met de klok mee totdat deze vastklikt.
4. Plaats citrusperskegel (5) op de citruspersunit (6)
5. Snijd de citrusvrucht doormidden.
6. Plaats het afgesneden vlak van één helft op de

perskegel.

7. Pers de citrusvrucht met één hand. Gebruik de andere hand om de schakelaar kort op stand 1 te zetten. Het sap vloeit automatisch in de kan.
8. Pers de citrusvrucht totdat er nauwelijks meer sap uit de citrusvrucht komt.
9. Stop met het persen van de citrusvrucht in een van de volgende situaties:
 - Er komt geen sap meer uit de citrusvrucht;
 - De kan is gevuld met de gewenste hoeveelheid sap;
 - De kan heeft de maximale capaciteit bereikt.

BLENDER FUNCTIE

1. Plaats blenderkan (2) op de basisunit (1) en draai 30 graden met de klok mee totdat deze vastklikt.
2. Snijd het fruit en/of de groenten in stukken die goed onderin de karaf passen.
3. Vul de kan met de ingrediënten.
4. Plaats deksel (2a) en afdekdop (2b) op de kan (2).
5. Schakel de blender in op de gewenste stand. In enkele seconden zullen de producten vermalen zijn. Hoe langer u de blender ingeschakeld houdt, des te fijner de producten worden vermalen.
6. Vul de karaf eventueel bij door alleen de vuldop een kwartslag te draaien en van het deksel af te nemen. Als de stukken te groot zijn voor de vulopening, schakel het apparaat dan uit, neem het deksel af en doe de stukken in de karaf. Plaats het deksel terug op de karaf voordat u de blender weer inschakelt.
7. Als u klaar bent met blenden zet het apparaat dan uit door de schakelaar op stand "0" te zetten en daarna de stekker uit het stopcontact te halen.

Opmerkingen!

- De blender mixt en pureert. Het 'mes' is bewust bot om ingrediënten kapot te slaan. De blender snijdt niet. Gebruik daarvoor een van de andere functies van deze foodprocessor.
- Het mes (2c) + rubber (2d) van de blender is verwijderbaar. Zie "onderhoud en reinigen voor instructies.

ONDERHOUD EN REINIGEN

Voorkom dat u zich verwond aan de scherpe messen. Zorg dat de stekker uit het stopcontact gehaald is. Spoel de accessoires na gebruik onmiddellijk af om het schoonmaken te vergemakkelijken.

Het mes van de blender is verwijderbaar voor schoonmaken door de schroefring onderaan de karaf los te draaien. Houdt de karaf ondersteboven en draai dan met de klok mee voor losdraaien en tegen de klok in voor vast draaien. Het rubber rondom de houder van het mes is ook te verwijderen.

Maak de accessoires schoon en droog ze af. Ze zijn vaatwasbestendig en mogen in water worden gedompeld en onder de kraan worden gehouden. Uitzondering hierop zijn het garde opzetstuk (15) en het motorblok (1). Maak deze laatste accessoires schoon met een vochtige spons.

Na het afdrogen bestrijkt u het mes met zonnebloem of olijf-olie om oxidatie te voorkomen.

VERKLEURING VAN ONDERDELEN

De accessoires kunnen door de ingrediënten (wortelen, sinaasappelen, etc.) verkleuren. U kunt de verkleurde accessoires met een in slaolie gedrenkte doek schoonwrijven en daarna volgens de gewone procedure schoonmaken.

UW APPARAAT WERKT NIET

Als het apparaat niet werkt, controleer dan of

- De stekker in het stopcontact zit;
- De onderdelen goed vergrendeld zijn.

Als de motor draait, maar de accessoires draaien niet, controleer dan of

- De aandrijfjas 1 geplaatst is.

AFVALVERWIJDERING

Elektrische apparaten, accessoires en hun verpakkingen moeten op een voor het milieu verantwoorde wijze zoveel mogelijk worden hergebruikt. Gooi deze materialen dus niet bij het huisvuil. Alleen voor landen van de EU:



Volgens de Europese WEEE richtlijn 2002/96/EG voor afdanken van elektrische en elektronische oude apparaten moeten niet meer bruikbare apparaten apart worden ingezameld en op een milieu verantwoorde wijze worden gerecycled. libare vet. De olie of het vloeibare vet blijft dan langer vers.

BOURGINI SERVICE EN GARANTIE

Garantie wordt verleend gedurende 2 jaar vanaf de aankoop datum volgens de kassabon, welke tevens het garantiebewijs is. Voor garantie wendt u zich tot de winkelier. Geen garantie voor defecten welke het gevolg zijn van verkeerd gebruik, ondeskundige demontage, schade door vallen, stoten e.d. en schade door niet tijdig ontkalken van apparaten welke met water worden gebruikt. Indien bij een bepaald product specifieke garantievoorwaarden worden vermeld, hebben deze prioriteit boven de algemene voorwaarden. De garantie is niet van toepassing op gevolgschade. Voor vragen over het gebruik van het product kunt u onze website raadplegen www.bourgini.com.

DISCLAIMER

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.



SAFETY INSTRUCTIONS

- ★ Read these instructions carefully before use and keep them in a safe place.
 - ★ This appliance may be used, cleaned and serviced by children older than 8 years of age provided they are supervised by a person responsible for their safety. Keep the appliance and the power cord away from children younger than 8. Children are not allowed to play with the appliance. Children should always be monitored to prevent them from playing with the appliance.
 - ★ The appliance may be used by persons with a physical, sensory, mental or motor disability and by persons without the necessary experience and knowledge, provided they are supervised by a person responsible for their safety, or when they are given instructions on how to safely use the appliance and if understand the dangers that come with the use of the appliance.
- This appliance is only intended for normal household use.
 - Never leave the appliance unattended when in use.
 - Only use the appliance and accessories for their intended purposes. Do not use the appliance and accessories for any other purposes than those described in the instructions.
 - Do not use the appliance when a part, accessory, the power cord or plug is damaged or defective. Only let the supplier or an acknowledged service centre replace a damaged or defective part, accessory, power cord or plug.
 - Do not use the appliance near facilities containing water, such as bath tubs, showers and wash basins.
 - Do not immerse the appliance in water or any other liquid. If this nevertheless happens, unplug the appliance from the wall socket as soon as possible. Never remove the appliance from water or other liquids before unplugging it from the wall socket. You can no longer use an appliance that has been immersed in water or other liquids.
 - Make sure that water cannot get into the connection points of the power cord nor the extension cord.
 - Always keep the power cord away from heat sources, oil and sharp edges.
 - Always check, before use, that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate of the appliance.
 - For extra safety, connect the appliance to a group protected by a residential current operated circuit breaker with a nominal operating current of max. 30 mA.
 - Never operate the appliance by means of an external time switch or a separate remote control system.
 - Always unroll the power cord and extension cord (when applicable) fully. Make sure that the power cord and extension cord (when applicable) do not dangle over the edge of the worktop to prevent them from becoming entangled or somebody accidentally tripping over them.
 - Do not unplug the appliance by pulling the power cord.
 - Always unplug the appliance when not in use.
 - Do not use the appliance outdoors. Place the appliance on a stable and level surface.
 - Keep the appliance away from heat sources. Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.
 - Make sure your hands are dry before you touch the appliance.
 - Keep the plug of this product very clean. Ensure that the plug is not soiled by food or ingredients such as oil, fat, dough etc. Dirt in the plug could even cause an electric shock. Therefore, handle the plug with clean hands, and should the plug still get dirty, clean it thoroughly with a paper towel. Do not use liquid and always unplug the cord from the socket before cleaning!

- Unplug the appliance before assembling or disassembling it and before cleaning or servicing the unit.
- Engine driven appliances: beware of sharp and/or moving parts. Always keep your hands away from the moving parts when using, cleaning or servicing the appliance.
- Heating devices: wait until the appliance has cooled down before you touch the housing and parts of the unit.

Be extra careful during cleaning and servicing.

FEATURES

The food processor has the following features:

1. Base
2. Blending cup (1.75 L)
3. Bowl (1.2 L)
4. Lid
5. Juice extractor bulb
6. Juicer strainer
7. Drive shaft 1
8. Food pusher
9. Stainless steel chopping blade
10. Grater disc
11. Slicing disc (fine)
12. Slicing disc (coarse)
13. Drive shaft 2
14. Whisk
15. Whisk attachment

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

The manufacturer is never liable if these instructions are not observed.

Never run the appliance when empty.

Never place the accessories in the oven or microwave.

ALWAYS disconnect the appliance from the mains outlet when it is not being used or when changing parts.

Make sure that no long hair, scarves, ties, etc. are hanging above the bowl or accessories when the appliance is operating.

The blades are very sharp. Avoid physical contact when emptying and cleaning the appliance. You could be seriously injured. The blade (9, 10, 11, 12) must be removed from the drive shaft before emptying the bowl.

Never touch moving parts. Wait until the appliance has completely stopped before removing any accessories.

Never fill the mixing bowl (2, 3) with boiling liquid.

Never use the mixing bowl (2, 3) with only dry ingredients (hazelnuts, chocolate), as this will cause the appliance to overheat.

Always use the food pusher to press food into the filling shaft. Never put your hand, fingers, forks, spoons, knives or other objects in the shaft.

To prevent overheating, never use the appliance continuously for more than 1 minute. Let the appliance cool down for a few minutes between each use.

Never use the food processor in a damp room. Only use the food processor when the lid is attached to the bowl.

Do not put hot liquids in the blending cup, as this will produce steam and the resulting pressure could cause the lid to blow off. Warm liquids can be put into the blender, but do not fill it more than half. Hot liquids should therefore be allowed to cool for at least 5 minutes. Hold the lid in place with a cloth during mixing.

INTRODUCTION

This food processor is equipped with a powerful motor and stainless-steel blades, allowing you to prepare food extremely quickly. A wide variety of food can be cut, chopped, grated, sliced, shaved or squeezed using the various accessories. The appliance is equipped with a 2-speed electric motor with pulse function. The non-slip feet keep the appliance stable during use.

The blender function is ideal for puréeing fruit and vegetables or making delicious shakes and juices. The lid of the blending cup can be locked in place. During blending, ingredients can be added without spilling through the filling opening in the lid.

The food processor also has a juicer function for making fruit juice. The flesh is collected in the strainer, while the juice is collected separately in the bowl.

BEFORE INITIAL USE

- Remove the appliance and accessories from the box. Remove the stickers, protective film and plastic from the appliance.
- Clean the appliance and the accessories. See 'Maintenance and Cleaning'.
- Place the appliance on a flat, stable surface so that it cannot fall over.
- Attach the required accessories to the appliance. See below for the different options.
- The parts are always removed in reverse order.

CHOPPING FUNCTION

1. Attach drive shaft 1 (7) to the base (1).
2. Place the bowl (3) on the base (1) and rotate 30 degrees clockwise until it clicks into place.
3. Place drive shaft 2 (13) on drive shaft 1 (7).
4. Mount the blade (9) on drive shaft 2 (13).
CAUTION: To prevent injury, carefully grasp the plastic parts only. The knives are very sharp.
5. Cut the ingredients into pieces, so that they fit



into the bottom of the bowl easily. Place the ingredients in the bowl (3).

6. Place the lid (4) on the bowl (3), and rotate 30 degrees clockwise until it clicks into place.

Tip!

- For chopping or fine cutting, we recommend using the pulse (P) function briefly instead of position 1 or 2.

CUTTING DISC FUNCTIONS

1. Attach drive shaft 1 (7) to the base (1).
2. Place the bowl (3) on the base (1) and rotate 30 degrees clockwise until it clicks into place.
3. Mount the blade (10, 11 or 12, with the desired cutting function at the top) on drive shaft 1 (7). **CAUTION:** To prevent injury, carefully grasp the plastic parts only. The blades are very sharp.
4. Place the lid (4) on the bowl (3), and rotate 30 degrees clockwise until it clicks into place.
5. Switch the appliance on (position: pulse, 1 or 2)
6. Place the ingredients in the shaft. Use the food pusher to insert the ingredients further. Do not push too hard.

CAUTION: ALWAYS use the food pusher for this, NEVER your fingers or other objects.

Tip!

- To prevent injury or damage to the appliance, never put your hand or other object into the bowl while it is being used. Always use the food pusher.
- If the ingredients are too large to push through the shaft, cut them into smaller pieces first.

JUICER FUNCTION

1. Attach drive shaft 1 (7) to the base (1).
2. Place the bowl (3) on the base (1) and rotate 30 degrees clockwise until it clicks into place.
3. Place the juicer strainer (6) on the bowl (3), and rotate 30 degrees clockwise until it clicks into place.
4. Mount the juice extractor bulb (5) on the juicer strainer (6)
5. Cut the citrus fruit in half.
6. Place one half on the extractor bulb with the cut surface facing downwards.
7. Press the citrus fruit down with one hand. Use the other hand to briefly set the switch to position 1. The juice will automatically flow into the jar.
8. Squeeze the fruit until almost all the juice has been extracted.
9. Stop pressing the citrus fruit if:
 - no more juice comes out;
 - there is enough juice in the jar;
 - the jar is full.

BLENDER FUNCTION

1. Place the blending cup (2) on the base (1), and rotate 30 degrees clockwise until it clicks into place.
2. Cut the fruit and/or vegetables into pieces that fit easily in the bottom of the cup.
3. Fill the cup with the ingredients.
4. Place the cover (2a) and cap (2b) on the blending cup (2).
5. Set the blender to the required setting. It takes a few seconds to blend the ingredients. The longer you keep the blender running, the finer the ingredients become.
6. If you want to add extra ingredients, simply turn the filling cap 90 degrees and remove it from the cover. If the pieces are too large for the opening, turn off the appliance, remove the lid and put the pieces into the cup. Put the cover back on the blender before turning it on again.
7. Once you have finished blending, turn off the appliance by turning the switch to "0", then unplug the blender from the mains.

Tip!

- The blender mixes and purées. The 'blade' is intentionally blunt so that it pulverizes ingredients. The blender does not cut. Use one of the other functions of this food processor for this.
- The blade (2c) + rubber (2d) of the blender are removable. See 'Maintenance and Cleaning' for instructions.

MAINTENANCE AND CLEANING

Avoid injuring yourself on the sharp blades.

Make sure the appliance is not plugged in.

Rinse accessories immediately after use to facilitate cleaning.

The blender blade unit can be removed for cleaning by unscrewing the ring under the cup. Turn the cup upside down, and then turn clockwise to loosen or counterclockwise to tighten. The rubber around the blade holder can also be removed.

Clean and dry the accessories. They are dishwasher-safe and can be soaked in water and rinsed under the tap, except for the whisk attachment (15) and the motor unit (1), which must be cleaned with a damp sponge.

After drying, cover the blade with sunflower oil or olive oil to prevent oxidation.

DISCOLORATION OF PARTS

The accessories may discolor due to the ingredients used (carrots, oranges, etc.). Wipe discolored accessories with a cloth soaked in salad oil, then clean according to the normal procedure.

YOUR APPLIANCE IS NOT WORKING

If the appliance does not work, check whether:

- it is plugged in;
- the parts are clicked into place properly.

If the motor runs but the accessories do not move, check whether:

- drive shaft 1 is correctly attached.

WASTE DISPOSAL

Electrical appliances, accessories and their packaging must be reused as much as possible in an environmentally sound manner. Do not dispose of these items together with your normal rubbish. Only for EU countries:



According to the European 2002/96/EG WEEE Guideline on the disposal of old electric and electronic appliances, the appliances that are no longer used must be collected and recycled in an environmentally sound manner.

BOURGINI SERVICE AND WARRANTY

The warranty is valid for a period of 2 years from the date of purchase as stated on your purchase receipt, which also your proof of warranty. Please turn to your retailer to claim your warranty. The warranty shall not apply if the product is subjected to incorrect use,, improperly disassembled, damaged by falls, impacts or similar, or if damage is caused due to failure to descale in good time products that are manufactured for use with water. Should a certain product be provided with specific warranty terms and conditions, these shall receive priority over general terms and conditions. The warranty shall not apply to indirect damages. Should you have any questions regarding the use of the product, please consult our website at www.bourgini.com

DISCLAIMER

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ★ Lisez attentivement le mode d'emploi avant toute utilisation. Conservez le mode d'emploi.
 - ★ Cet appareil peut être utilisé, nettoyé et entretenu par des enfants à partir de 8 ans sous la supervision d'un adulte responsable de leur sécurité. Tenez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Surveillez toujours les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
 - ★ L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur et par des personnes ne disposant pas de l'expérience et des connaissances nécessaires à condition qu'elles soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles reçoivent des instructions sur la façon d'utiliser cet appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers qui vont de pair avec son utilisation.
- Cet appareil est uniquement conçu pour un usage ménager.
 - Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
 - Utilisez l'appareil et ses accessoires uniquement pour l'usage pour lequel il est conçu. N'utilisez pas l'appareil et les accessoires pour un usage autre que ceux décrits dans le mode d'emploi.
 - N'utilisez pas l'appareil lorsqu'un de ses composants, un accessoire, le cordon ou la fiche sont endommagés ou défectueux. Faites remplacer un composant, accessoire, cordon ou fiche endommagés ou défectueux par le fournisseur ou un réparateur agréé.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité d'éléments contenant de l'eau tels que baignoires, douches et lavabos.
 - Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Si cela se produit, débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant. Ne sortez jamais l'appareil hors de l'eau ou autre liquide avant d'avoir débranché la fiche de la prise de courant. Vous ne pouvez plus utiliser un appareil qui est tombé dans l'eau ou un autre liquide.
 - Évitez que l'eau ne puisse pénétrer dans les points de connexion du cordon et de la rallonge.
 - Tenez le cordon à l'écart de sources de chaleur, de produits huileux et de rebords coupants.
 - Avant emploi, vérifiez toujours que le voltage de votre domicile correspond au voltage indiqué sur la plaque d'identification de l'appareil.
 - Pour une meilleure protection, branchez l'appareil sur un groupe protégé par un disjoncteur avec une tension nominale de 30 mA maximum.
 - N'alimentez pas l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système séparé de commande à distance.
 - Déroulez toujours entièrement le cordon et éventuellement la rallonge. Veillez à ce que le cordon et éventuellement la rallonge ne pendent pas sur le rebord d'un plan de travail, qu'ils ne risquent pas de s'emmêler et que personne ne risque de se prendre les pieds dedans.
 - Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche de la prise de courant.
 - Débranchez la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
 - N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
 - Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité d'un feu ou de flammes.
 - Veillez à avoir les mains bien sèches lorsque vous touchez l'appareil.
 - Veillez à ce que la fiche de cet appareil reste bien propre. Faites en sorte de ne pas salir la fiche avec de la nourriture ou des ingrédients comme de l'huile, de la graisse, de la pâte, etc. Salir la

fiche pourrait même causer un choc électrique. Manipulez donc la fiche avec des mains propres et si elle s'encrasse tout de même, nettoyez-la alors soigneusement avec un morceau d'essuie-tout. N'utilisez rien d'humide et débranchez la fiche avant de commencer !

- Débranchez la fiche de la prise de courant avant de monter ou de démonter l'appareil et avant d'effectuer des opérations de nettoyage ou d'entretien.
- Appareils motorisés : faites attention aux parties acérées et/ou mobiles. Pendant l'emploi, le nettoyage et l'entretien, ne touchez pas les parties mobiles.
- Appareils de chauffage : attendez que l'appareil ait refroidi avant de toucher le coffrage et les pièces.

Soyez particulièrement vigilant lors du nettoyage et de l'entretien.

CARACTÉRISTIQUES

Le robot multifonctions a les caractéristiques suivantes:

1. Bloc-moteur
2. Bol mixeur (1,75 l)
3. Bol mélangeur (1,2 l)
4. Couvercle
5. Cône presse-agrumes
6. Passoire à presse-agrumes
7. Arbre moteur 1
8. Poussoir
9. Couteau en acier inoxydable
10. Disque râpeur
11. Disque éminceur/râpeur (fin)
12. Disque éminceur/râpeur (gros)
13. Arbre moteur 2
14. Fouet
15. Ensemble batteur

CONSIGNES DE SÉCURITÉ COMPLÉMENTAIRES

Leur non-respect dégage le fabricant de toute responsabilité.

Ne faites jamais tourner l'appareil à vide !

Ne mettez jamais les accessoires dans le four ou le micro-ondes.

Débranchez TOUJOURS la fiche de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou pour le remplacement de pièces.

Ne laissez jamais pendre des cheveux longs, écharpes, cravates, etc. au-dessus du bol mélangeur ou des accessoires lorsque l'appareil est en marche.

Les lames sont extrêmement tranchantes. Évitez de les toucher lorsque vous videz et nettoyez l'appareil. Vous pouvez vous blesser sérieusement. Vous devez retirer le couteau ou le disque (9, 10, 11, 12) de l'arbre moteur avant de vider le bol

mélangeur.

Ne touchez jamais de pièces mobiles. Attendez que l'appareil soit complètement à l'arrêt avant de démonter les accessoires.

Ne remplissez jamais le bol (2, 3) avec un liquide bouillant.

N'utilisez jamais le bol (2, 3) pour mixer des ingrédients secs uniquement (noisettes, chocolat), car cela peut provoquer la surchauffe de l'appareil. Utilisez toujours le poussoir pour engager les ingrédients dans le tube d'alimentation.

N'introduisez jamais les mains, les doigts, des fourchettes, des cuillères, couteaux ou autres objets dans le tube d'alimentation.

N'utilisez jamais cet appareil plus de 1 minute sans interruption, ceci afin d'éviter toute surchauffe. Laissez l'appareil refroidir quelques minutes avant de l'utiliser à nouveau.

N'utilisez jamais le robot dans des locaux humides. Ne mettez l'appareil en marche que lorsque le couvercle est bien fixé sur le bol.

Ne versez pas de liquides brûlants dans le bol mixeur. Les liquides bouillants produisent en effet de la vapeur. La pression qui en résulte pourrait faire sauter le couvercle. En revanche, vous pouvez verser des liquides tièdes dans le bol mixeur en prenant soin de ne le remplir qu'à moitié. Laissez refroidir les liquides brûlants au moins 5 minutes au préalable. Pendant le mixage, appuyez sur le couvercle avec un chiffon pour le maintenir en place.

INTRODUCTION

Ce robot multifonctions est équipé d'un moteur puissant et de couteaux en acier inoxydable. Il vous permet d'effectuer vos préparations en un rien de temps. Grâce aux différents accessoires, vous pouvez couper, hacher, râper, émincer ou couper en rondelles et presser une grande variété d'aliments. L'appareil fonctionne avec un moteur électrique à deux vitesses et dispose d'une fonction Pulse. Les pieds antiglisse garantissent que l'appareil reste toujours stable pendant son utilisation.

Avec la fonction blender, vous pouvez mixer des fruits et des légumes ou réaliser de délicieux shakes et jus. Le bol mixeur possède un couvercle refermable. Pendant le mixage, il est possible d'ajouter aisément des ingrédients par l'ouverture de remplissage sans renverser.

En outre, l'appareil offre une fonction presse-agrumes qui vous permet de presser toutes sortes d'agrumes. La pulpe du fruit est récupérée dans la passoire et le jus est collecté séparément dans le bol mélangeur.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Enlevez les autocollants, la feuille protectrice ou le plastique de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires. Voir « Entretien et nettoyage ».
- Posez l'appareil sur une surface plane et stable où il ne risque pas de tomber.
- Montez les accessoires nécessaires sur l'appareil. Voir ci-après pour les différentes possibilités.
- Pour retirer les accessoires, procédez dans l'ordre inverse.

FONCTION HACHOIR

1. Installez l'arbre moteur 1 (7) sur le bloc-moteur (1).
2. Placez le bol mélangeur (3) sur le bloc-moteur (1) et faites-le tourner de 30° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
3. Installez l'arbre moteur 2 (13) sur l'arbre moteur 1 (7).
4. Installez le couteau (9) sur l'arbre moteur 2 (13).

ATTENTION : saisissez-le avec précaution et uniquement par les parties en plastique pour éviter de vous blesser. Les lames sont extrêmement tranchantes.

5. Coupez les ingrédients en morceaux pour qu'ils aillent bien jusqu'au fond du bol. Mettez les ingrédients dans le bol mélangeur (3).
6. Mettez le couvercle (4) sur le bol (3) et faites-le tourner de 30° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Remarques !

- Pour la coupe fine / le hachage, il est conseillé d'utiliser brièvement la fonction Pulse (P) plutôt que la position 1 ou 2.

FONCTION ÉMINÇAGE

1. Installez l'arbre moteur 1 (7) sur le bloc-moteur (1).
2. Placez le bol mélangeur (3) sur le bloc-moteur (1) et faites-le tourner de 30° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
3. Placez le disque correspondant (10,11 ou 12, avec le côté coupant correspondant orienté vers le haut) sur l'arbre moteur 1 (7).

ATTENTION : saisissez-le avec précaution et seulement par les parties en plastique pour éviter de vous blesser. Les lames sont extrêmement tranchantes.

4. Mettez le couvercle (4) sur le bol (3) et faites-

le tourner de 30° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

5. Mettez l'appareil en marche (position : Pulse, 1 ou 2).
6. Introduisez les ingrédients dans le tube. Utilisez le poussoir pour les engager. Ne poussez pas trop fort.

ATTENTION : utilisez TOUJOURS le poussoir, JAMAIS vos doigts ou d'autres objets.

Remarques !

- Pour éviter les blessures ou les dommages à l'appareil, n'introduisez jamais votre main ou un objet dans le bol tant que la machine est en marche. Utilisez toujours le poussoir.
- Si les ingrédients sont trop gros pour passer dans le tube, coupez-les d'abord en petits morceaux.

FONCTION PRESSE-FRUITS

1. Installez l'arbre moteur 1 (7) sur le bloc-moteur (1).
2. Placez le bol mélangeur (3) sur le bloc-moteur (1) et faites-le tourner de 30° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
3. Placez la passoire (6) sur le bol mélangeur (3) et tournez-la de 30° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
4. Placez le cône presse-agrumes (5) sur la passoire (6).
5. Coupez les agrumes en deux.
6. Placez une moitié du fruit sur le cône.
7. Pressez l'agrumes d'une main. Utilisez l'autre main pour placer l'interrupteur brièvement sur la position 1. Le jus coule automatiquement dans le bol.
8. Pressez l'agrumes jusqu'à ce qu'il n'y ait presque plus de jus.
9. Arrêtez toujours l'appareil dans les situations suivantes :
 - il ne s'écoule plus de jus de l'agrumes ;
 - le bol est rempli de la quantité de jus souhaitée ;
 - le bol a atteint sa capacité maximale.

FONCTION BLENDER

1. Placez le bol mixeur (2) sur le bloc-moteur (1) et tournez-le de 30° dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
2. Coupez les fruits et/ou les légumes en morceaux de façon à ce qu'ils aillent bien jusqu'au fond du bol.
3. Remplissez-le avec les ingrédients.

4. Placez le couvercle (2a) avec son bouchon (2b) sur le bol (2).
5. Sélectionnez la position désirée et mettez l'appareil en marche. Les produits sont broyés en quelques secondes. Plus le blender tourne longtemps, plus les produits seront broyés finement.
6. Vous pouvez éventuellement ajouter plus d'ingrédients dans le bol mixeur en tournant le bouchon d'un quart de tour et en l'ôtant du couvercle. Si les morceaux sont trop gros pour l'ouverture de remplissage, débranchez l'appareil, ôtez le couvercle et versez les morceaux dans le bol. Remettez le couvercle sur le bol mixeur avant de remettre l'appareil en marche.
7. Une fois le mixage terminé, arrêtez l'appareil en plaçant l'interrupteur en position « 0 », puis retirez la fiche de la prise de courant.

Remarques !

- Le blender mixe et mouline. La lame est délibérément émoussée afin de « briser » les ingrédients. Le blender ne coupe pas les aliments. Pour cela, utilisez l'une des autres fonctions de cet appareil.
- Le couteau (2c) + le caoutchouc (2d) du bol mixeur sont amovibles. Voir « Entretien et nettoyage ».

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Faites attention de ne pas vous blesser avec les lames tranchantes.

Veillez à débrancher la fiche de la prise de courant. Rincez les accessoires immédiatement après utilisation, ce pour faciliter le nettoyage.

Aussi pour faciliter le nettoyage, le couteau du bol mixeur peut être retiré en dévissant l'anneau placé sous le bol. Retournez-le et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour dévisser, et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour visser. Le caoutchouc autour du support du couteau doit être retiré aussi.

Nettoyez les accessoires et séchez-les. Ils résistent au lave-vaisselle, peuvent être plongés dans l'eau et passés sous le robinet. Seuls l'ensemble batteur (15) et le bloc-moteur (1) font exception. Nettoyez ces derniers avec une éponge humide.

Une fois sec, lubrifiez le couteau à l'huile de tournesol ou l'huile d'olive afin de prévenir l'oxydation.

DECOLORATION DES COMPOSANTS

Les accessoires peuvent se tacher à cause des ingrédients (carottes, oranges, etc.). Vous pouvez frotter les accessoires tachés avec un chiffon imbibé

d'huile à salade puis les nettoyer selon la procédure habituelle.

L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS

Si l'appareil ne s'allume pas, vérifiez

- Que la fiche est branchée dans la prise de courant ;
- Que les éléments sont bien fixés.

Si le moteur tourne, mais pas les accessoires, vérifiez

- Que l'arbre moteur 1 est installé.

COLLECTE DES DÉCHETS

Les appareils et accessoires électriques ainsi que leurs emballages doivent autant que possible être recyclés en tenant compte de l'environnement. Par conséquent, ne jetez pas ces matériaux avec les ordures ménagères. Uniquement pour les pays de l'UE :



Conformément à la directive européenne 2002/96/EG DEEE relative aux déchets d'équipements électriques ou électroniques, les appareils ne pouvant plus être utilisés doivent être collectés et soumis à un recyclage respectueux de l'environnement.

SERVICE APRÈS-VENTE ET GARANTIE BOURGINI

Le ticket de caisse fait office de bon de garantie et vous permet de bénéficier d'une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat. Pour la garantie, veuillez vous adresser au magasin où vous avez effectué votre achat. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation et d'un démontage non effectué par un professionnel agréé. Vous ne pouvez bénéficier en outre de la garantie si vous faites tomber votre appareil ou si vous le cognez, et si vous ne détartrez pas à temps les appareils nécessitant l'utilisation d'eau. Les conditions de garantie spécifiques concernant un produit particulier prévalent sur les conditions de garantie générales. La garantie ne couvre pas les dommages indirects. Pour toute question relative à l'utilisation du produit, vous pouvez vous reporter sur notre site Web www.bourgini.com

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans notification préalable.

SICHERHEITSHINWEISE

- ★ Diese Gebrauchsanleitung vor der Benutzung des Geräts bitte sorgfältig durchlesen. Die Gebrauchsanleitung danach aufbewahren.
- ★ Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt, gereinigt und gepflegt werden, allerdings nur unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit zuständig ist. Gerät und Netzkabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder immer beaufsichtigen und darauf achten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- ★ Das Gerät kann von Personen mit körperlichen, sensorischen, mentalen oder motorischen Einschränkungen und von Personen ohne Vorkenntnisse und Erfahrungen benutzt werden, allerdings nur unter Aufsicht einer Person, die für ihre Sicherheit zuständig ist, oder sofern sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten und die Gefahren, die von der Benutzung ausgehen, verstehen.

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Das Gerät und die Zubehörteile dürfen nur zweckgebunden benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät und die Zubehörteile niemals für andere als die in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Zwecke.
- Bei Schäden an einem Element, einem Zubehörteil, am Netzkabel oder am Stecker darf das Gerät nicht benutzt werden. Beschädigte oder defekte Elemente, Zubehörteile, Netzkabel oder Stecker sollten nur vom Lieferanten oder von einem anerkannten Kundendienst ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorrichtungen, die Wasser enthalten, wie Badewannen, Duschen oder Waschbecken.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Sollte dies doch einmal passieren, müssen Sie schnellstmöglich den Netzstecker ziehen. Das Gerät niemals aus dem Wasser oder aus anderen Flüssigkeiten herausnehmen, solange der Stecker noch in der Steckdose steckt. Ein Gerät, das ins Wasser oder in sonstige Flüssigkeiten gefallen ist, können Sie nicht mehr benutzen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Anschlusspunkte von Netzkabel und Verlängerungskabel gelangen kann.
- Das Netzkabel darf nicht in die Nähe von Wärmequellen, Öl oder scharfkantigen Gegenständen gelangen.
- Kontrollieren Sie vor Gebrauch immer, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.
- Für eine zusätzliche Sicherung sollte das Gerät an eine Gruppe angeschlossen werden, die durch einen Erdschlussschalter mit einem Ansprechstrom von maximal 30 mA gesichert ist.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mithilfe einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- Netzkabel und eventuelles Verlängerungskabel immer vollständig abwickeln. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel und ein eventuelles Verlängerungskabel nicht von der Arbeitsplatte herunterhängen, sodass jemand sich darin verfangen oder darüber stolpern könnte.
- Nicht am Netzkabel ziehen, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen möchten.
- Den Stecker auch aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist.
- Das Gerät nicht im Freien benutzen. Das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche stellen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen. Das Gerät nicht auf heiße Oberflächen stellen und von offenem Feuer fernhalten.
- Das Gerät nur mit trockenen Händen anfassen.

- Halten Sie den Stecker dieses Produkts gut sauber. Der Stecker sollte nicht mit Lebensmitteln oder Zutaten wie Öl, Fett, Teig usw. verunreinigt werden. Eine Verschmutzung des Steckers könnte sogar zu einem Elektroschock führen. Verwenden Sie den Stecker daher mit sauberen Händen, und wenn er doch einmal verschmutzt ist, reinigen Sie ihn gründlich mit etwas Küchenpapier. Niemals Feuchtigkeit verwenden und den Stecker immer zuerst aus der Steckdose ziehen!
- Ziehen Sie immer zuerst den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät zusammensetzen oder auseinandernehmen und wenn Sie das Gerät reinigen oder pflegen.
- BeimotorbetriebenenGeräten:AchtenSieauf scharfe und/oder bewegende Teile. Achten Sie darauf, dass Ihre Hände bei der Benutzung, Reinigung und Pflege nicht zu nah an die bewegenden Teile kommen.
- Bei Geräten, die heiß werden: Lassen Sie das Gerät immer abkühlen, ehe Sie das Gehäuse und die einzelnen Teile berühren. Lassen Sie bei Reinigung und Pflege besondere Vorsicht walten.

AUFBAU

Die Küchenmaschine ist wie folgt aufgebaut:

1. Basiseinheit
2. Mixerkanne (1,75 L)
3. Schüssel (1,2 L)
4. Deckel
5. Zitruspresskegel
6. Zitruspresseinheit
7. Antriebsachse 1
8. Zutatenpresse
9. Edelstahl-Hackmesser
10. Schneidmesser
11. Schneidmesser Scheiben (fein)
12. Schneidmesser Scheiben (grob)
13. Antriebsachse 2
14. Quirl
15. Quirl-Aufsatzstück

ERGÄNZENDE SICHERHEITSHINWEISE

Nichtbeachtung der Hinweise befreit den Hersteller von jeder Haftung.

Lassen Sie das Gerät nie ohne Inhalt laufen.

Die Zubehörteile nicht in den Ofen oder in die Mikrowelle stellen.

Wird das Gerät nicht gebraucht oder werden die Zubehörteile gewechselt, STETS den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Achten Sie darauf, dass lange Haare, Schals, Krawatten usw. nicht über der Schüssel oder den Zubehörteilen hängen, wenn das Gerät in Betrieb ist.

Die Messer sind sehr scharf. Vermeiden Sie einen physischen Kontakt mit ihnen während des Leerens und der Reinigung des Gerätes. Sie können sich ernsthaft daran verletzen. Sie müssen das Messer (9, 10, 11, 12) aus der Antriebsachse entfernen, bevor Sie die Schüssel leeren.

Niemals die beweglichen Teile anfassen. Warten Sie, bis das Gerät vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie die Zubehörteile abnehmen.

Füllen Sie die Rührschüssel (2, 3) nie mit kochender Flüssigkeit.

Verwenden Sie die Rührschüssel (2, 3) niemals nur mit trockenen Zutaten (Haselnüssen, Schokolade), denn dann überhitzt sich das Gerät.

Verwenden Sie stets die Zutatenpresse, um Zutaten in den Füllschacht zu drücken. Stecken Sie nie Ihre Hand, Finger, Gabel, Löffel, Messer oder andere Objekte in den Schacht.

Benutzen Sie das Gerät nie länger als 1 Minute ununterbrochen. So vermeiden Sie eine Überhitzung. Lassen Sie das Gerät vor dem erneuten Gebrauch einige Minuten abkühlen.

Verwenden Sie die Küchenmaschine nie in Feuchträumen.

Verwenden Sie die Küchenmaschine nur, wenn der Deckel auf der Schüssel befestigt ist.

Füllen Sie keine heißen Flüssigkeiten in die Mixerkanne. Heiße Flüssigkeiten sondern Dampf ab. Der dadurch entstehende Druck kann dafür sorgen, dass sich der Deckel plötzlich ablöst. Lauwarme Flüssigkeiten dürfen in die Mixerkanne, aber nur bis zum halben Füllstand. Heiße Flüssigkeiten daher zuerst mindestens 5 Minuten abkühlen lassen. Halten Sie den Deckel während des Mixens mit einem Tuch festgedrückt.

EINLEITUNG

Diese Küchenmaschine hat einen starken Motor und Edelstahlmesser. Damit können Sie sehr schnell Speisen zubereiten. Mithilfe der Zubehörteile können Sie viele verschiedene Lebensmittel schneiden, hacken, raspeln, schaben oder in Scheiben schneiden oder pressen. Das Gerät hat einen Elektroantrieb mit zwei Geschwindigkeiten und einer Pulsfunktion. Die Antirutschfüße sorgen dafür, dass das Gerät während des Betriebs immer stabil steht.

Mit der Mixfunktion können Sie Gemüse und Obst pürieren oder wunderbare Shakes und Säfte herstellen. Die Mixerkanne hat einen verschleißbaren Deckel. Wird das Gerät zum Mixen genutzt, können Sie durch die Füllöffnung im Deckel Zutaten hinzugeben, ohne dass etwas daneben geht.

Außerdem hat die Küchenmaschine eine Zitruspressfunktion. Damit können Sie Zitrusfrüchte

auspressen. Das Fruchtfleisch wird im Filterkorb aufgefangen, während der Saft in die Schüssel läuft.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus dem Karton. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie und die Kunststoffteile von dem Gerät.
- Reinigen Sie das Gerät und die Zubehörteile. Vgl. dazu „Reinigung und Pflege“.
- Das Gerät auf eine flache, stabile Fläche stellen, sodass es nicht umfallen kann.
- Bringen Sie die benötigten Zubehörteile am Gerät an. Zu den verschiedenen Möglichkeiten vgl. unten.
- Das Entfernen der Zubehörteile erfolgt stets in umgekehrter Reihenfolge.

HACKFUNKTION

1. Bringen Sie die Antriebsachse 1 (7) an der Basiseinheit (1) an.
2. Stellen Sie die Schüssel (3) auf die Basiseinheit (1) und drehen Sie sie 30 Grad im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.
3. Bringen Sie die Antriebsachse 2 (13) an der Antriebsachse 1 (7) an.
4. Bringen Sie das Messer (9) an der Antriebsachse 2 (13) an.

ACHTUNG: Vorsichtig und nur an den Kunststoffteilen anfassen, um Verletzungen zu vermeiden. Die Messer sind sehr scharf.

5. Schneiden Sie die Zutaten in Stücke, sodass sie gut in den unteren Bereich der Schüssel passen. Geben Sie die Zutaten in die Schüssel (3).
6. Legen Sie den Deckel (4) auf die Schüssel (3) und drehen Sie ihn 30 Grad im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.

Hinweise!

- Zum Kleinschneiden/Hacken wird empfohlen, kurz die Pulsfunktion (P) zu betätigen, statt der Stellung 1 oder 2.

SCHNEIDMESSER-FUNKTIONEN

1. Bringen Sie die Antriebsachse 1 (7) an der Basiseinheit (1) an.
2. Stellen Sie die Schüssel (3) auf die Basiseinheit (1) und drehen Sie sie 30 Grad im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.
3. Legen Sie ein Schneidmesser (10, 11 oder 12, mit der gewünschten Schneidfunktion auf der Oberseite) auf die Antriebsachse 1 (7).

ACHTUNG: Vorsichtig und nur an den Kunststoffteilen anfassen, um Verletzungen zu vermeiden. Die Messer sind sehr scharf.

4. Legen Sie den Deckel (4) auf die Schüssel (3) und drehen Sie ihn 30 Grad im Uhrzeigersinn, bis er einrastet.
5. Schalten Sie das Gerät ein (Stellung: Puls, 1

oder 2)

6. Geben Sie die Zutaten in den Schacht. Nutzen Sie die Zutatenpresse, um die Zutaten weiter voran zu schieben. Schieben Sie nicht zu stark.

ACHTUNG: Hierfür IMMER die Zutatenpresse benutzen, NIEMALS Ihre Finger oder andere Gegenstände.

Hinweise!

- Um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden, stecken Sie nie Ihre Hand oder andere Gegenstände in die Schüssel, während das Gerät läuft. Verwenden Sie stets die Zutatenpresse.
- Sind die Zutaten zu groß, um sie durch den Schacht zu drücken, schneiden Sie sie erst in kleinere Stücke.

SAFTPRESS-FUNKTION

1. Bringen Sie die Antriebsachse 1 (7) an der Basiseinheit (1) an.
2. Stellen Sie die Schüssel (3) auf die Basiseinheit (1) und drehen Sie sie 30 Grad im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.
3. Stellen Sie die Zitruspresseinheit (6) auf die Schüssel (3) und drehen Sie sie 30 Grad im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.
4. Stellen Sie den Zitruspresskegel (5) auf die Zitruspresseinheit (6).
5. Schneiden Sie die Zitrusfrucht in der Mitte durch.
6. Legen Sie eine Hälfte der Frucht mit der Schnittfläche auf den Presskegel.
7. Pressen Sie die Zitrusfrucht mit einer Hand aus. Betätigen Sie mit der anderen Hand den Schalter und bringen Sie ihn kurz in Stellung 1. Der Saft läuft automatisch in die Kanne.
8. Pressen Sie die Zitrusfrucht aus, bis kaum noch Saft aus der Frucht kommt.
9. Stoppen Sie das Auspressen der Zitrusfrucht, wenn folgende Situationen auftreten:
 - Es kommt kein Saft mehr aus der Zitrusfrucht;
 - Die Kanne ist mit der gewünschten Saftmenge gefüllt;
 - Die Kanne hat den maximalen Füllstand erreicht.

MIXER-FUNKTION

1. Stellen Sie die Mixerkanne (2) auf die Basiseinheit (1) und drehen Sie sie 30 Grad im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.
2. Schneiden Sie das Obst und/oder Gemüse in Stücke, die den unteren Teil der Kanne gut ausfüllen.
3. Füllen Sie die Kanne mit den Zutaten.
4. Setzen Sie den Deckel (2a) und die Abdeckkappe (2b) auf die Kanne (2).
5. Schalten Sie den Mixer in der gewünschten

Stellung ein. Schon in wenigen Sekunden sind die Zutaten püriert. Je länger Sie den Mixer eingeschaltet lassen, desto feiner werden die Produkte püriert.

6. Sie können die Kanne mit weiteren Zutaten nachfüllen, indem Sie nur eine Vierteldrehung des Füllstopfens durchführen und diesen vom Deckel abnehmen. Sind die Stücke für die Füllöffnung zu groß, schalten Sie das Gerät aus, nehmen Sie den Deckel ab und geben Sie die Zutaten in die Kanne. Setzen Sie den Deckel wieder auf die Kanne, bevor Sie den Mixer erneut einschalten.
7. Wenn Sie mit dem Mixen fertig sind, schalten Sie das Gerät folgendermaßen ab: Drehen Sie den Schalter auf "0" und ziehen Sie den Netzstecker.

Hinweise!

- Der Mixer mixt und püriert. Das „Messer“ ist bewusst stumpf, damit die Zutaten zerstückelt werden. Der Mixer schneidet also nicht. Verwenden Sie dafür eine der anderen Funktionen dieser Küchenmaschine.
- Das Messer (2c) und das Gummi (2d) des Mixers können abgenommen werden. Weitere Hinweise dazu finden Sie in „Reinigung und Wartung“.

REINIGUNG UND WARTUNG

Vermeiden Sie Verletzungen an den scharfen Messern.

Prüfen Sie, ob der Netzstecker aus der Steckdose gezogen ist.

Spülen Sie die Zubehörteile nach Gebrauch sofort ab, da dies die Reinigung erleichtert.

Das Messer des Standmixers lässt sich zum Reinigen herausnehmen. Drehen Sie dazu den Schraubring unter der Kanne auf. Halten Sie die Kanne dazu mit der Unterseite nach oben und drehen Sie den Schraubring zum Abnehmen im Uhrzeigersinn, zum Befestigen gegen den Uhrzeigersinn. Das Gummi rund um den Messerhalter lässt sich ebenfalls herausnehmen.

Reinigen Sie die Zubehörteile und trocknen Sie sie ab. Sie sind spülmaschinenfest und können in Wasser eingetaucht und unter den Wasserhahn gehalten werden. Hiervon ausgenommen sind das Quirl-Aufsatzstück (15) und der Motorblock (1). Reinigen Sie die letztgenannten Zubehörteile mit einem feuchten Schwamm.

Nach dem Abtrocknen sollten Sie das Messer mit Sonnenblumen- oder Olivenöl bestreichen, um eine Oxidation zu vermeiden.

VERFÄRBUNG VON ZUBEHÖRTEILEN

Die Zubehörteile können sich durch die Zutaten (z.B. Möhren, Orangen usw.) verfärben. Sie können die verfärbten Zubehörteile mit einem in Salatöl getränkten Tuch abreiben und danach auf die gewohnte Weise reinigen.

IHR GERÄT FUNKTIONIERT NICHT

Wenn das Gerät nicht funktioniert, kontrollieren Sie, ob

- Der Stecker in der Steckdose steckt;
- Die Zubehörteile richtig verriegelt sind.

Wenn der Motor läuft, die Zubehörteile aber nicht, kontrollieren Sie, ob

- Die Antriebsachse 1 installiert ist.

ENTSORGUNG

Elektrische Geräte, Zubehörteile und ihre Verpackungen müssen umweltschonend entsorgt und nach Möglichkeit wiederverwendet werden. Werfen Sie diese Materialien daher nicht in den Hausmüll. Nur für EU-Länder:



Gemäß der Europäischen WEEE- Richtlinie 2002/96/EG zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten müssen nicht mehr funktionsfähige Geräte separat eingesammelt und auf umweltfreundliche Weise recycelt werden.

BOURGINI KUNDENSERVICE UND GARANTIE

Die Garantie wird für die Dauer von zwei Jahren ab dem auf dem Kassenbon angegebenen Kaufdatum gewährt. Der Kassenbon gilt als Garantieschein. Sie können die Garantie bei dem Einzelhändler einlösen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Die Garantie deckt keine Schäden, die durch falsche Nutzung, unsachgemäßes Auseinandernehmen, Fallenlassen, Stöße u. Ä. entstanden sind sowie Schäden an Geräten, die mit Wasser benutzt werden, die durch zu spätes Entkalken entstehen. Sofern bei einem bestimmten Produkt besondere Garantiebestimmungen angegeben werden, gelten diese vor den Allgemeinen Garantiebestimmungen. Die Garantie gilt nicht für Folgeschäden. Bei Fragen zur Anwendung des Produkts besuchen Sie bitte unsere Website:

www.bourgini.com

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Änderungen vorbehalten; Produktspezifikationen können ohne Angabe von Gründen geändert werden.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

★ Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato. Conserve las instrucciones de uso.

★ El aparato puede ser utilizado, limpiado y cuidado por niños a partir de los 8 años siempre que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no deben jugar con el aparato. Mantenga siempre vigilados a los niños para evitar que jueguen con el aparato.

★ El aparato puede ser utilizado por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora o por personas que no dispongan de la experiencia ni de los conocimientos necesarios siempre que estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o si reciben instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los peligros inherentes al uso del mismo.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para el uso doméstico.
- No deje el aparato sin vigilancia durante el funcionamiento.
- Utilice el aparato y los accesorios exclusivamente para el uso previsto. No utilice el aparato ni los accesorios para ninguna otra finalidad que las descritas en el manual.
- No utilice el aparato si alguno de sus componentes, accesorios o el cable o el enchufe están dañados o son defectuosos. Si algún componente, accesorio o el cable o el enchufe están dañados o son defectuosos, deben ser sustituidos por el proveedor o por un servicio técnico autorizado.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el aparato debajo del agua o de otros líquidos. Si esto sucediera, desenchufe el aparato de la toma de corriente tan rápidamente como sea posible. No saque nunca el aparato del agua o de otros líquidos antes de haber desenchufado el aparato. Si el aparato ha estado sumergido en agua o en otros líquidos, no podrá volver a utilizarse.
- Asegúrese de que no pueda entrar agua en los puntos de conexión del cable eléctrico y del cable alargador.
- Mantenga el cable eléctrico alejado de fuentes de calor, del aceite y de bordes afilados.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del aparato.
- Para una protección adicional, conecte el aparato a un grupo protegido por un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA.
- No haga funcionar el aparato mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Desenrolle siempre totalmente el cable eléctrico y, en su caso, el cable alargador. Asegúrese de que el cable eléctrico y, en su caso, el cable alargador no cuelguen por encima del borde de una superficie de trabajo, para evitar que puedan engancharse accidentalmente y que alguien pueda tropezarse.
- No tire del cable eléctrico para desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica cuando el aparato no se esté utilizando.
- No utilice el aparato en el exterior. Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor. No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
- Asegúrese de que sus manos están secas antes de tocar el aparato.
- Mantenga limpio el enchufe de este producto. Asegúrese de que el enchufe no se ensucie con comida o ingredientes como aceite, grasa, masa, etc. Si el enchufe se ensucia puede ocasionar un shock eléctrico. Por tal razón maneje siempre el enchufe con manos limpias y en caso de que se

ensucie, límpielo meticulosamente con un pedazo de rollo de cocina. Evite humedecerlo y desenchúfelo primeramente de la toma de corriente.

- Desconecte el enchufe de la red eléctrica antes del montaje o el desmontaje del aparato y antes de realizar actividades de limpieza o mantenimiento en el aparato.
- Aparatos con motor: tenga cuidado con los componentes afilados o móviles. Mantenga las manos alejadas de los componentes móviles durante el uso, la limpieza y el mantenimiento.
- Aparatos calefactores: espere hasta que el aparato se haya enfriado antes de tocar la carcasa y los componentes del aparato. Extremar la precaución durante las operaciones de limpieza y mantenimiento.

CARACTERÍSTICAS

El procesador de alimentos cuenta con las siguientes características:

1. Base
2. Vaso mezclador (1,75 L)
3. Bol (1,2 L)
4. Tapa
5. Cono o cabezal exprimidor de cítricos
6. Componente del exprimidor de cítricos
7. Eje motor 1
8. Empujador de alimentos
9. Cuchilla picadora de acero inoxidable
10. Cortador - rallador
11. Cortador en lonchas (fino)
12. Cortador en lonchas (grueso)
13. Eje motor 2
14. Varilla batidora
15. Pieza para montar la varilla batidora

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES

El fabricante del producto rehúsa toda responsabilidad en caso de no que no se sigan las instrucciones de uso.

No deje nunca el aparato en marcha sin contenido. No coloque nunca los accesorios en el horno o microondas.

Desconecte SIEMPRE el aparato del enchufe cuando no se esté utilizando o cuando realice un cambio de accesorio.

Procure que no cuelgue cabello largo, bufandas, corbatas, etc. sobre el bol o los accesorios cuando el aparato esté en funcionamiento.

Las cuchillas están muy afiladas. Evite el contacto físico durante el vaciado y la limpieza del aparato. Usted podrá sufrir graves lesiones. Debe retirar las cuchillas (9, 10, 11, 12) del eje motor antes de vaciar el bol.

No toque nunca los componentes si están en movimiento. Espere a que el aparato se haya detenido totalmente antes de retirar los accesorios. No llene nunca el bol mezclador (2, 3) con líquido hirviendo.

No utilice nunca el bol mezclador (2, 3) únicamente

con ingredientes secos (avellanas, chocolate) ya que se produciría un sobrecalentamiento del aparato. Utilice siempre el empujador de alimentos para empujar los alimentos por la tolva de alimentación.

No introduzca nunca la mano, dedos, tenedores, cucharas, cuchillos u otros objetos en la tolva de alimentación.

No utilice nunca el aparato durante más de 1 minuto ininterrumpidamente. Así evitará el sobrecalentamiento. Deje que el aparato se enfríe durante algunos minutos antes de utilizarlo de nuevo.

No utilice nunca el procesador de alimentos en espacios húmedos.

Utilice siempre el procesador de alimentos con la tapa bien colocada sobre el bol.

No introduzca líquidos calientes en el vaso mezclador. Ya que estos pueden originar vapor. Y la presión correspondiente puede hacer que la tapa salga disparada. Los líquidos templados sí pueden introducirse la batidora pero, en tal caso, llene el vaso mezclador solo hasta la mitad. Espere al menos 5 minutos para que se enfríen los líquidos calientes. Sujete la tapa con un paño mientras la batidora esté en funcionamiento.

INTRODUCCIÓN

Este procesador de alimentos cuenta con un potente motor y cuchillas de acero inoxidable. Lo que le permitirá preparar alimentos de manera ultrarrápida. Gracias a los diferentes accesorios, podrá cortar, picar, rallar, cortar en lonchas y exprimir una gran variedad de alimentos. El aparato dispone de un motor eléctrico con dos velocidades y una función pulso. Gracias a sus pies antideslizantes, el aparato permanecerá siempre estable durante su uso.

Con la batidora podrá preparar purés de frutas y verduras o deliciosos zumos y batidos. El vaso mezclador cuenta con una tapa precintable. Durante el proceso de batido, usted puede añadir ingredientes a través la tolva de alimentación sin causar salpicaduras.

Además, el procesador de alimentos cuenta con un exprimidor de cítricos. Con él podrá exprimir toda clase de cítricos. La pulpa permanece en el filtro y el jugo se recoge en el bol.

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Retire los adhesivos, la lámina protectora y el plástico del aparato.
- Limpie el aparato y los componentes. Consulte la sección "Mantenimiento y Limpieza".
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable para que no pueda volcar.
- Coloque los accesorios necesarios sobre el aparato. Consulte más adelante las diferentes opciones.
- Para retirar los componentes siga siempre el mismo procedimiento a la inversa.

PICAR

1. Coloque el eje motor (7) sobre la base (1).
2. Coloque el bol (3) sobre la base (1) y gírelo 30 grados en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien ensamblado haciendo «clíc».
3. Coloque el eje motor 2 (13) sobre el eje motor 1 (7).
4. Coloque las cuchillas (9) sobre el eje motor 2 (13).

ATENCIÓN: manipule las cuchillas con cuidado sujetándolas sólo por las partes de plástico para evitar cortes indeseados. Las cuchillas están muy afiladas.

5. Corte los ingredientes en trozos de forma que quepan bien en el fondo del bol. Introduzca los ingredientes en el bol (3).
6. Coloque la tapa (4) sobre el bol (3) y gírela 30 grados en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien cerrada haciendo «clíc».

¡Observación!

- Para cortar en trozos pequeños / picar, se recomienda Utilizar brevemente la función pulso (P) en lugar de las posiciones 1 o 2.

CORTAR

1. Coloque el eje motor (7) sobre la base (1).
2. Coloque el bol (3) sobre la base (1) y gírelo 30 grados en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien ensamblado haciendo «clíc».
3. Coloque las cuchillas (10, 11 o 12, con la herramienta de corte mirando hacia arriba) sobre el eje motor 1 (7).

ATENCIÓN: manipule las cuchillas con cuidado sujetándolas sólo por las partes de plástico para evitar cortes indeseados. Las cuchillas están muy afiladas.

4. Coloque la tapa (4) sobre el bol (3) y gírela 30 grados en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien cerrada haciendo «clíc».
5. Encienda el aparato (posición: pulso, 1 o 2)
6. Introduzca los ingredientes por la tolva de alimentación. Utilice el empujador de alimentos para empujar los ingredientes. No empuje con demasiada fuerza.

ATENCIÓN: utilice SIEMPRE el empujador de alimentos, NUNCA los dedos u otros objetos.

¡Observación!

- Para evitar daños o averías en el aparato, no introduzca nunca la mano u otros objetos en el bol mientras esté en funcionamiento. Utilice siempre el empujador de alimentos.
- En el caso de que el tamaño de los ingredientes sea demasiado grande para empujarlos por la tolva de alimentación, córtelos primero en trozos más pequeños.

EXPRIMIDOR

1. Coloque el eje motor (7) sobre la base (1).
2. Coloque la jarra (3) sobre la base (1) y gírela 30 grados en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien ensamblado haciendo «clíc».
3. Coloque el filtro para pulpa (6) sobre la jarra (3) y gírelo 30 grados en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien ensamblado haciendo «clíc».
4. Coloque el cono o cabezal exprimidor (5) sobre el filtro para pulpa (6).
5. Corte el cítrico por la mitad.
6. Coloque la mitad plana de la fruta sobre el cono o cabezal exprimidor.
7. Exprima el cítrico con una mano. Utilice la otra mano para girar el interruptor brevemente hacia la posición 1. El jugo cae directamente en la jarra.
8. Exprima el cítrico hasta que ya no caiga jugo del mismo.
9. Deje de exprimir el cítrico en una de las situaciones siguientes:
 - no sale más jugo del cítrico;
 - la jarra contiene la cantidad de jugo deseada;
 - la jarra ha alcanzado su capacidad máxima.

BATIDORA

1. Coloque el vaso mezclador (2) sobre la base (1) y gírelo 30 grados en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien ensamblado haciendo «clíc».
2. Corte la fruta o la verdura en trozos que quepan perfectamente en la parte inferior del vaso mezclador.
3. Llene el vaso mezclador con los ingredientes.
4. Coloque la tapa precintable (2a) y el tapón (2b) sobre el vaso mezclador (2).
5. Encienda la batidora en la posición deseada. Los ingredientes se habrán triturado al cabo de pocos segundos. Cuanto más tiempo esté en funcionamiento la batidora, más triturados quedarán los ingredientes.
6. En caso necesario, añada más ingredientes al vaso mezclador girando el tapón un cuarto de vuelta y retirándolo de la tapa. Si los trozos son demasiado grandes para la tolva de alimentación, apague el aparato, quite la tapa e introduzca los trozos en el vaso mezclador. Coloque la tapa sobre el vaso mezclador antes de volver a poner en marcha la batidora.
7. Cuando haya terminado, apague la batidora colocando el interruptor en la posición "0" y desenchúfela.

¡Observación!

- La batidora sirve para batir y hacer purés. Las "cuchillas" no han sido afiladas deliberadamente, con el propósito de machacar los ingredientes. La batidora no corta. Utilice para ello alguna de las otras funciones de este procesador de alimentos.
- Las cuchillas (2c) + la goma (2d) de la batidora son extraíbles. Vea las instrucciones en la sección «Mantenimiento y Limpieza».

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Procure no cortarse con las afiladas cuchillas. Asegúrese de haber desenchufado el aparato. Aclare los accesorios nada más haberlos utilizado para facilitar su limpieza.

Las cuchillas de la batidora pueden extraerse para la limpieza desenroscando el anillo de rosca en la parte inferior del vaso mezclador. Sujete el vaso mezclador boca abajo y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj para desenroscarlo y en el sentido de las agujas del reloj para enroscarlo. También se puede extraer la goma alrededor de las cuchillas.

Limpie y seque los accesorios. Son aptos para el lavavajillas, se pueden sumergir y mantener debajo del grifo. A excepción de la pieza para montar la varilla batidora (15) y el bloque del motor (1). Limpie estos últimos con una esponja húmeda. Una vez secas, aplique aceite de girasol o de oliva sobre las cuchillas para evitar que se oxiden.

DECOLORACIÓN DE LOS COMPONENTES

Algunos ingredientes (zanahorias, naranjas, etc.) pueden decolorar los accesorios. Frote los accesorios descoloridos con un paño de cocina impregnado en aceite de cocina y a continuación lave los componentes siguiendo el procedimiento habitual.

SU APARATO NO FUNCIONA:

Si el aparato no funciona, verifique si

- El aparato está enchufado a la toma de corriente;
- Los componentes están bien bloqueados.

Si el motor gira pero los accesorios no, verifique si

- Se ha colocado el eje motor 1.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Los aparatos eléctricos, accesorios y sus embalajes deben reutilizarse en la medida de lo posible de forma respetuosa con el medio ambiente. Por lo tanto, no debe eliminar estos materiales con los desechos domésticos. Solo para países miembros de la UE:



De conformidad con la directiva europea de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), 2002/96/CE, los aparatos usados que ya no puedan usarse deben recogerse por separado y reciclarse respetando el medio ambiente.

SERVICIO POSTVENTA Y GARANTÍA DE BOURGINI

El periodo de garantía tendrá una duración de 2 años a partir de la fecha de compra según el comprobante de caja, que será asimismo el certificado de garantía. Diríjase al vendedor en relación con la garantía. Los defectos derivados de un uso indebido, de un desmontaje inadecuado, de caídas, golpes o similar o por no descalcificar a tiempo los aparatos que se utilicen con agua no estarán cubiertos por la garantía. En caso de que para un determinado producto se mencionen condiciones de garantía específicas, estas condiciones específicas prevalecerán sobre las condiciones generales. La garantía no será de aplicación a daños consecuentes. Si tiene preguntas relacionadas con el uso del aparato, le rogamos consulte nuestra página web: www.bourgini.com

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD

Sujeto a cambios. Las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

THE BOURGINI COMPANY

NL-4835 JB no 6

Breda

The Netherlands

April 2019 V1 22.3009.00.00